

τήν προκυμαία και τράβηξε κατά μία λεωφόρο, όπου, έδω κ' εκεί, τὰ θεοκλειστα ισογεία άφηναν νά βγαίνει μέσ απ' τὰ παντζούρια τους μία στίλα φώς. Ένα σκυλλί γυάγεις λυσοασμένω πίσω από ένα φράχτη και, μέσα σ' ένα κρασοπουλείο, πού είναι τὸ μόνο άνοιχτό, οί δυό άνθρωποι μπήκαν και είδαν η' ανατριχίλα ο ένας τὸ φάσμα του άλλου. Οί μίτες τους και τὰ μάγουλά τους είχαν πρασινάσει, ή όψη τους ήταν πέλιδνη. Ο άποφυλακισμένος φορούσε ένα στρουγγυλό παλαιοκέπυλο, ένα πανωφόρι καλοκαίρινο με χίλιες ζάρες γιατί είχε μπεινι στην αποθήκη της φυλακής από την ημέρα της εισόδου του σ' αυτή ως την ημέρα της έξόδου του. Φορούσε άσπρα λινά παπούτσια με καουτσούκ από κάτω.

Ο πεινασμένος ήταν ξεσκουφωτός. Φορούσε μία μπλουζα χωρίς γιακά. Τά κομματασμένα παλούτσια του σερνόντουσαν στο δρόμο· μία μόλις βγήκαν από τὸ κρασοπουλείο, στο πρώτο στρώψιμο του δρόμου τὸ βήμα του έγινε ελαστικό, μαλακό κι' ο σύντροφός του κατάλαβε απ' αυτό ότι έξυγαναν στο σκοπό τους.

Επρόκειτο ν' ανοίξουν εν' άποκομμένο σπίτι, σέ έναν δρόμο άνόνημο, όπου τὰ πεζοδρόμια είναι στρωμένα άκόμα από κακοφτιαγμένα χαλίκια.

— Άν δέ γελείμια, ψυθίρα οί πεινασμένους, οί ιδιοχτήτες του λεπτου έδω και μία βδομάδα.

Μί' άχτιδα του φεγγαριού ξεχώρισε άξαφνα τὰ πέριξ, κίπος, άκαθάρστα.

Οί δυό άνθρωποι, πού είχαν φτιάσει, επιθεώρησαν τὸ μέρος, από τις γυρίλιες της πόρτας του κήπου: μία πασοσνα πού χρησιμοποιεί για φαγητό τὸ σκυλόμα ήταν άδειανή, κανένα φως δέν ζαγκουτούσε πίσω από τὰ κλειστά παράθυρα τὸ σπιτιού.

Ο άποφυλακισμένος, πού δέν είναι και τόσο έμπειρος σ' αυτά, χαμογέλασε δελά και βλοσυράκι πρὸς τὸ σύντροφό του:

— Ναι, ελτε, τὸ ζήτημα είναι νά μη βροίκαται κανείς μέσα στο σπίτι

Με ευκολία βρέθηκαν μέσα στον κήπο. Άνέβηκαν τή σκάλα και βρέθηκαν μπρὸς στη βεργικωμένη οξωπορτα με τὰ χροματιστά τζάμια.

Ο πεινασμένος τότε έβγαλε από την τσέπη του ένα δυνατό κοπάδι, πού τὸ έχασε ως τή μέση στην κλειθωνιά, ή όποια έσπασε με τὸ σπρωξιμό του κ' ή πόρτα άνοιξε άθρομβα. Πριν μπεινι μέσα ειπε στο σύντροφό του:

— Κανέναν δέ βροίκαται στο ισογείο. Σέ-ρω άποσπώηποτε τή διαίρεση του. Καθως θά μπουκε θά βρούμε ένα μαζου διάδρομο· πρέπει νά τον άκολουθήσουμε ως την άρχη του χωρίς φώς κ' εκεί θά μείνουμε κάμπισο για ν' άφογκραστούμε ...

Ο πεινασμένος πέρασε πρώτος και λόγω τήμεγάλης του πείρας, προχωρούσε γοργά άποφεύγοντας νά κινή τον παραμοικό θόρυβο. Ο άλλος πιδ διαταχτικός, τράβηξε στην άρχη άγγίζοντας τὸ σύντροφό του από τὸν όμο, μα σκούνηψε κίπου κι' έχασε την έπαφη του. Άμέσως φοβήθηκε νά προχωρήσει όλομόναγος στά σκοτεινά κι' ο θόρυβος τὸ ίδιου τὸυ αίματός του έφτανε ως ταύτιά του.

Ότι έγινε κατόπιν όφειλεται στην διαρρῦθμιση τὸυ διαδρόμου. Στην άρχη του χωρίς στα δὸ κ' ο πεινασμένος άφου τράβηξε πρὸς τή μια διεύθυνση γυρισε πίσω ως τή μέση τὸυ διαδρόμου για νά πάρη την άλλη.

Ο άποφυλακισμένος—ως πρωτόπειρος έτοιμος για πανικό— έψαχνε νά βρη μέσα στο σκοτάδι έναν άόρατο έχθρο άντι νά ψάξη νά βρη τὸ σύντροφό του. Τὸ αίμα του όλοένα γυτιούσε και δυνατώτερα, και τὸ τρεμοβλιασμα τὸυ γίνονταν όμοιο με τὸ ξεφρένιασμα τὸυ άνθρώπου πού κινδυνεύει.

Σ' αυτή τή μοιραία κατάσταση εύρισκόμενος, διάκρινε άξαφνα κάποιον πού γλυστρούσε, λαθραία, πρὸς αλάν από τὰ δεξιά. Άμέσως έχασε τὸ λογικό του. Πίστεψε πως ήταν κάποιος έννοικος τὸυ σπιτιού πού τού εχε άντιληφθή. Κόλλησε στον τοίχο άνήνητος, με κομένη την άνατην του. Μα εκεί έννοιασε νά τον άγγί-ξη ο άγνωστος. Τότε με μία δύναμη δεκαλάσια, πού τὸυ έδινε τὸ ένστικτο της άυτοσυντηρήσεως τὸυ ριχτηκε και τὸν άρπαξε από τὸ λαμό.

Ο άγνωστος, πού δέν είναι άλλος από τὸν πεινασμένο, γελί-στηκε κι' αυτός και νόμισε ότι τὸν είχε ανακαλύψει κάποιος έχθρος κρημένος. Είναι πολυ έμπειρος για νά μη φωνάξη άμέσως μι έσ μιά στιγμή δέν μπορούσε πιά νά τὸ κινή.

Η πάλη, σιωπηλή, ήταν τρομερή και γρήγορη.

Ο πεινασμένος μία φορά, δυό φορές, έλπισε ν' απαλλάξη τὸ λαμό του από τὸ επικίνδυνο σφιξιμο, μα ο αντίπαλός του είχε γαν-τζωθεί άπάνω του σαν τὸν πνιγμένο, πού χερζαίεται νά τὸυ κόψη κανείς τὰ δάχτυλα για ν' απαλλάχτη. Σέ λίγο τὸ πνίξιμο τὸν πα-ράλυσε, τὸν έκανε άδρανι.

Ο πεινασμένος έπασε με την πλάτη παρασπῶντας και τὸν αντί-παλό του. Έκείνος, μες την τρελίλα του, ξεκαλουθούσε νά τὸυ σφίξη τὸ λαμό, έσφιγγε πολλήν ώρα άκόμα, άφου κίδη χίμημα άγωνίας τὸυ πνιγμένου είχε πάρει. Δέ συνήλαε παρά όταν έννοιασε τὰ δάχτυλά του νά πάνονυ πιά και τὰ παγομένη. Γρήγορα τὰ άπέ-σπασε από τὸ πτωμα, γεμάτος φρενη και τότε μόνο ή μνήμη του θυμήθηκε τὸ σύντροφό του πού είναι μαζί.

Κατάληκτος, γεμάτος άγωνία από τή άόλητη σιωπή πού έπι-κρατούσε, έφρένυσε γύρω, χαμένους μέσα στη διπλή στροφή τὸυ

διαδρόμου. Τὸ στόμα τὸυ τρέμοντας, έβγαζε χωρίς νά θέλη μιá άνήσυχη κραυγή: "Ε... Ε..."

— Τι; φωνάξε άξαφνα δυνατά, σκοντάφτοντας άπάνω στο σώμα τὸυ πνιγμένου.

Η ιδέα κ' ή ύποψια πού τὸυ πέρασε έκείνη τή στιγμή ήταν τρομερή, ώστε γρήγορα, χωρίς καμιά προφύλαξη άναψε ένα σπῆρο. Κοίταξε... και τὸ σκοτάδι τὸ ίδιο τὸν εύσπλαχνιότατε.

"Εμεινε σαν άπολιθωμένος" κρημασμένα από τὸν όμο του τὰ χέρια πού είχαν σφίξει τόσο τρομερά πρὸ όλίγου, είναι τώρα βα-ρειά σά σιδερο και δέ μπορούσε πιά νά τὰ σηκώσει. Τὰ δόντια έτριζαν και τὸ κεφάλι του σάλεινε. Δέν τὸυ πέρασε καν ή ιδέα πως μπορούσε νά φύγη χωρίς νά πάθη τίποτα. Ο συνένός του είναι εκεί σαν ένα μέρος τὸυ εαυτου του. "Επρεπε νά τὸν άναστήρη, νά τὸν ζυπνήση.

"Έβραξε και βρήκε σ' ένα τραπέζι της γωνίας ένα σπαματιστό πού τὸ άναψε. Έγονάτισε κι' άρχισε νά σκουνητά, νά ψαχουλεύη και νά ικετεύη τὸ άφρυχο πιά θύμα του.

— Δέ μπορούσε νά ήγει άλλοιώς, έλεγε κλαίγοντας, ο λαίμω-ος ύποζήχτης τόσο εύκολα σὸ δάχτυλό μου!... Δέν είναι παρά ένα φταχό πεινασμένο λαφύρι για νά πεθύνη από τὸν γλήγορα.

Η ιδέα νά πάρη και τὸ παραμοικό πράγμα από τὸ σπίτι ελεγε έξαφανιστεί. Ο φρόβος του ελεγε παραμερίσει κ' ελεγε άντικατασταθεί από μι άλυτη τόσο μεγάλη πού δέν άφηνε κανένα άλλο αίσθημα νά έκδηλωθει.

Κι' άπομακρύνθηκε σκυθρωπός, με άργό βήμα, με τὸ βάρος μιας βαθείας δόνησης.

Άπό κείνη τή δραματική νύχτα, ο άποφυλακισμένος έμεινε για πάντα βλοσυρός, χωρίς νά έχη ποτέ ήσυχία, νοιώθοντας παντού και πάντοτε νά τὸν πιέζη τὸ άναπόσπαστο σφιξιμο τὸυ μοιραίου.

"Έζησε πολυ" έκανε ένα σωρό κλάσεις και πολλά χρόνια στην φυ-λακή. Λεφτά έκανε, νά έχασε, τὰ ζωνάκια, μα ποτε δέν ήταν ευ-τυχισμένος.

Άπό κείνη τή μοιραία νύχτα, ελεγε ένα καταραμένο παρατσού-κι, πού πάγανε τὸ χαμόγελό κι' αυτά τὰ χείλη τῶν γλοιμῶν ύπηρετῶν τὸυ έγκληματος, ελεγε ένα παρα-τσούκι άπαισιου πού τον έκανε νά τὸν ά-φρέυγονυ και οί έσοχτοι τῶν ανθρώπων... τὸν έλεγαν Κάνιν!

Λέν Φρηκπιέ

*

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

ΚΛΕΙΔΩΜΑ, Η ΤΣΑΧΠΙΝΑ !

Περνώνας κάτω από τὸ σπίτι της ετέν-τοσα τ' αὐτή μου.

Η κυρία Άγγουράχη έλεγε στην κυρία Ρεπανάχη:

— Ναι, την έκλεισα μέσα τὴ βρομιά!

Δέν έχει πετά έξω. Κλειδωμα, ή τσαχπίνα!

— Είσαι πολυ άδιστηρή, της άπαντούσεν ή κυρία Ρεπανάχη.

— Καθόλου. Μου φαίνεται πως δέν εινε ή ηλικία της άξιμή για τσαχπινές.

Σχεδόν κωθε μέρα ο Κοζάς, καλε ο Κοζάς απ' άντίκου, έχεται και τρυφάει απ' έξω και μόλις γυριού τή ράχη μου, χάνεται μέσα για τή μικρη φουκά. Χθές τους έπιασα πάλι μαζί. Έκνευό τούδεξα την πόρτα και τή μικρή της ειπα: "Αν σέ ξαναπιάσω, θά σου δείξω έγω!"

Σερογυλίρατη νάβρη έξω, γυρεύει νά με καλο-πάση μα τὸυ κίκου. Μου κάνει τὰ γλυκά μάτια αλλά έγω της λέγω: "Όχι, Μαιμ' ζέλ!"

"Αν δέν τις άναθερήςες έτσι καταντόνυ παραλημένες, πίνονυ φίλους στο τέλος ξενυτούν κ' έξω και ξαναγυριούσεν σὸ κακό χάλι. Χωρίς νά λογαριάζη κανείς πως μπορούν νά φάν και ζυλο. Μα ή μαμά της έχει τὰ μάτια της τέ-σορα. Την έχω παραχαϊδεμένη, μι στάξη και μι βροξη! Τίποτε δέν της λείπει. Μα εις αυτό τὸ ζήτημα... α'! όλα κ' όλα! ..."

— Παρντόν, ειπα, κυρία Άγγουράχη, μιλέτε για τήν κόρη σας!

— Όχι, κυρίε μου, μιλω για τή σκυλίτσα μου.

"Υστερ' από μι έβδομάδα περνώνας κίλι από σπίτι της ξανά-κουσα την κυρία Άγγουράχη νά λή στην κυρία Ρεπανάχη:

«Μου τώστρηπε την περσινιμή έβδομάδα. Ρώτησα όλο τὸν κό-μο αν την ειδη κανείς. Μουτταν: "Επρεπε νά τή δέσης μ' άλυ-σίδα!" Τέλος πάντων ειχα άπελπισθή πως θά την ξανάβλεπα. Σί-γουρα, θά μου την εκλεψαν ειπα, όποτε χθές, Βαγγελίστρα μου!— τή βλέπω έξω από την πόρτα μου!

— Εκείνην, αί;

— Εκείνην, μάτια μου. Εκείνην πού καταβραμένα τ' αὐτά!

Τότε δέ βάσταξα, βγαίνο με τὸ μαστούνι στο χέρι και της ψάλλω: "Α! βρομιά, Α! σουροτού! Α! κίτηνος! Γκεμίσιου μέσα γρή-γορα, πέσε χέμο και ψόρα! και τής τις έβρεξα άλύτητα.

Πόνισε τὸ χέρι μου γύτια, γύτια.

Τέλος πάντων κοιτείται μέσα στή γωνία, κοιτάει πόρα. Της έδωσα τὸ μιάθημα πού της ήξιζε και σαν κοτ' άλλη μιá φορά, δς ξανάβρη. Κλειδωμα, ή τσαχπίνα!

— Παρντόν, ειπα πληραίζον, μιλέτε για τήν σκυλίτσα σας,

κυρία Άγγουράχη;

— Όχι, κυρίε μου, μιλω για τήν κόρη μου!

Ο Άναπόδος



Τὸυ ριχτηκε και τὸ άρπαξε από τὸ λαμό